



**Corporation de la ville de  
Hawkesbury**

**Comité des Services de gouvernement  
général**

**Le mercredi 2 novembre 2016**

**13h00**

**Salle du conseil**

**Corporation of the Town of  
Hawkesbury**

**General Government Services  
Committee**

**Wednesday, November 2, 2016**

**1:00 p.m.**

**Council Chambers**

**PAGES**

- |  |  |
|--|--|
| <b>1. <u>Ouverture de la réunion</u></b>             | <b><u>Opening of the meeting</u></b>               |
| <b>2. <u>Adoption de l'ordre du jour</u></b>         | <b><u>Adoption of the agenda</u></b>               |
| <b>3. <u>Divulgations de conflits d'intérêts</u></b> | <b><u>Disclosures of conflicts of interest</u></b> |
| <b>4. <u>Visiteurs</u></b><br>Aucun.                 | <b><u>Visitors</u></b><br>None.                    |
| <b>5. <u>Administration</u></b>                      | <b><u>Administration</u></b>                       |
| 5.1 Suivi des dernières réunions (si nécessaire)     | Follow-up on last meetings (if needed)             |
| <b>6. <u>Finance</u></b>                             | <b><u>Finance</u></b>                              |
| 6.1 État des résultats d'opération 2016              | 2016 income statement for operating costs          |
| 6.2 États des résultats des frais d'usagers 2016     | 2016 income statement for user fees                |
| 6.3 Dépenses en capital 2016                         | 2016 capital expenditures                          |
| 6.4 Budget 2017 et Budget 2018                       | 2017 & 2018 budgets                                |

7.	<b><u>Grefe</u></b>	<b><u>Clerk</u></b>
	Aucun sujet.	No subject.
8.	<b><u>Ressources humaines</u></b>	<b><u>Human Resources</u></b>
8.1	Santé et Sécurité au travail (si nécessaire)	Health and Safety (if required)
9.	<b><u>Application des règlements</u></b>	<b><u>By-law Enforcement</u></b>
	Aucun sujet.	No subject.
10.	<b><u>Période de questions</u></b>	<b><u>Question Period</u></b>
11.	<b><u>Autres sujets</u></b>	<b><u>Other items</u></b>
	Aucun sujet.	No subject.
12.	<b><u>Huis clos</u></b>	<b><u>Closed Meeting</u></b>
13.	<b><u>Ajournement</u></b>	<b><u>Adjournment</u></b>